

485983-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Dienstleistungen von Architekturbüros bei Gebäuden – Mission de maîtrise d'oeuvre pour des travaux de rénovation énergétique et réfection du bassin d'été de la Piscine du Wacken à Strasbourg

OJ S 133/2026 14/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Eurométropole de Strasbourg

E-Mail: pauline.boyer@strasbourg.eu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Mission de maîtrise d'oeuvre pour des travaux de rénovation énergétique et réfection du bassin d'été de la Piscine du Wacken à Strasbourg

Beschreibung: Le détail des missions confiées au titulaire figure au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. L'opération consiste à rendre cet établissement moins énergivore et réhabiliter le bassin d'été actuellement plus exploitable. Il est ainsi prévu différentes interventions à plusieurs niveaux : - Installation de panneaux photovoltaïques sur les annexes et du bâtiment à la place des panneaux solaires - Extension du calorifugeage sur tout le réseau de chauffage - Migration des luminaires fluorescents sur des luminaires leds - Amélioration du cloisonnement entre vestiaires et couloirs - Modification de la production ECS bâtiment principal pour un fonctionnement hivernal - Remplacement des pompes de circulations de chauffage - Isolation des murs entre les locaux stockages et local traitement de l'eau - Modernisation de la supervision et l'automatisme des installations techniques CVC et traitement de l'eau D'autres travaux d'ordre fonctionnel et sécuritaire se rajoutent aux travaux énergétiques : - Réhabilitation du bassin d'été : intègre le déplacement et remplacement des installations techniques du bassin actuel vers le bâtiment principal, remplacement du bassin - Transformation de l'ancien bâtiment technique en bâtiment de stockage pour les services de la piscine : comprend le désamiantage des locaux et sa transformation - Amélioration de la sécurité et de l'accessibilité : pédiluves à rendre accessible, cheminement carrossable à créer, rajouter des sirènes, installer un téléphone d'alerte - Augmentation et amélioration des espaces ludiques : jeux aquatiques à proximité du nouveau bassin, jeux secs sous protection solaire à rajouter et transformer le terrain de beach soccer en un autre espace de jeu

Kennung des Verfahrens: 4c80f222-da74-4f8d-a3b8-063bfc79f1a7

Interne Kennung: 26EMS0088

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71221000 Dienstleistungen von Architekturbüros bei Gebäuden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71221000 Dienstleistungen von Architekturbüros bei Gebäuden

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Piscine du Wacken 8 Rue Pierre de Coubertin

Stadt: Strasbourg

Postleitzahl: 67000

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankreich

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Une visite sur site est obligatoire en phase offre. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation en phase offre

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Mission de maîtrise d'oeuvre pour des travaux de rénovation énergétique et réfection du bassin d'été de la Piscine du Wacken à Strasbourg

Beschreibung: Le détail des missions confiées au titulaire figure au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. L'opération consiste à rendre cet établissement moins énergivore et réhabiliter le bassin d'été actuellement plus exploitable. Il est ainsi prévu différentes interventions à plusieurs niveaux : - Installation de panneaux photovoltaïques sur les annexes et du bâtiment à la place des panneaux solaires - Extension du calorifugeage sur tout le réseau de chauffage - Migration des luminaires fluorescents sur des luminaires leds - Amélioration du cloisonnement entre vestiaires et couloirs - Modification de la production ECS bâtiment principal pour un fonctionnement hivernal - Remplacement des pompes de circulations de chauffage - Isolation des murs entre les locaux stockages et local traitement de l'eau - Modernisation de la supervision et l'automatisme des installations techniques CVC et traitement de l'eau D'autres travaux d'ordre fonctionnel et sécuritaire se rajoutent aux travaux énergétiques : - Réhabilitation du bassin d'été : intègre le déplacement et remplacement des installations techniques du bassin actuel vers le bâtiment principal, remplacement du bassin - Transformation de l'ancien bâtiment technique en bâtiment de stockage pour les services de la piscine : comprend le désamiantage des locaux et sa transformation - Amélioration de la sécurité et de l'accessibilité : pédiluves à rendre accessible, cheminement carrossable à créer, rajouter des sirènes, installer un téléphone d'alerte - Augmentation et amélioration des espaces ludiques : jeux aquatiques à proximité du nouveau bassin, jeux secs sous protection solaire à rajouter et transformer le terrain de beach soccer en un autre espace de jeu

Interne Kennung: S-PF-1827069

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71221000 Dienstleistungen von Architekturbüros bei Gebäuden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71221000 Dienstleistungen von Architekturbüros bei Gebäuden

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Piscine du Wacken 8 Rue Pierre de Coubertin

Stadt: Strasbourg

Postleitzahl: 67000

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 03/08/2026

Laufzeit: 18 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner- Compétence d'architecte inscrit à l'ordre ou compétence équivalente pour les candidats non français ; - Compétence de bureau d'études structure nécessaire à la réalisation du projet ; - Compétence de bureau d'études fluides nécessaire à la réalisation du projet ; - Compétence de bureau d'études chauffage nécessaire à la réalisation du projet ; - Coordination des systèmes de sécurité incendie ; - Compétence de paysagiste ; - Ingénierie environnemenale ; - Compétence d'économiste ; - Compétence d'Opc ; - Compétence en maintenance et exploitation ; - Coordination des systèmes de sécurité incendie ; - Compétence en suivi de performance énergétique Le candidat remettra, en appui de son dossier : - le tableau complété de 5 références significatives dont au moins 1 correspondant à un établissement aquatique de même taille pour le mandataire et 3 pour les autres membres du groupement et renseigné de la manière suivante : intitulé et type de l'opération : neuf, réhabilitation, extension, mise en sécurité, montant Ht des travaux, année de réalisation, rôle précis tenu par le candidat (support papier + fichier format .Xls) ; - une affiche format A2 composée verticalement et présentant des références significatives de l'architecte mandataire et éventuellement des références de(s) l'architecte(s) associé(s) du groupement, sur la base du modèle visé ci-dessus (support papier + fichier Pdf).Le candidat remettra une note sommaire ou un organigramme de présentation de l'équipe de maîtrise d'oeuvre (3 pages maxi) sur la manière dont elle prendra en charge collectivement la mission et qui décrira l'approche environnementale de l'opération

Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 3

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: AW Solutions

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par ordre de service.
La durée du marché est une durée prévisionnelle.
Le contrat prévoit le versement d'une avance, sans obligation de constituer une garantie financière pour en bénéficier.
Les prix sont révisables.
Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur.
La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Strasbourg

Informationen über die Überprüfungsfristen: Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Avenue-Web Systèmes
Registrierungsnummer: 8944FE67-F4D7-19FF-FEF4525D050453E7
Stadt: Seyssinet-Pariset
Postleitzahl: 38170
Land, Gliederung (NUTS): Isère (FRK24)
Land: Frankreich
E-Mail: publications-joue@aws-france.com
Telefon: +33480041260

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Eurométropole de Strasbourg
Registrierungsnummer: 65061
Postanschrift: Centre administratif 1, parc de l'Etoile
Stadt: Strasbourg
Postleitzahl: 67076
Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)
Land: Frankreich
Kontaktperson: TRAUTMANN Catherine
E-Mail: pauline.boyer@strasbourg.eu
Telefon: 0368985119
Internetadresse: <https://www.strasbourg.eu/>
Profil des Erwerbers: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Strasbourg
Registrierungsnummer: 8944FEAE-B3D2-40B4-692ED43C50DF2FCE
Postanschrift: 31, avenue de la Paix
Stadt: Strasbourg
Postleitzahl: 67070
Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)
Land: Frankreich
E-Mail: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr
Telefon: 0388212323
Fax: 0388364466

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung
:
71b24c77-f692-4ad2-93fd-cd734ef4595a-01

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Remise des offres: Au lieu du 21/07/2026 à 12h00 au plus tard. Lire 28/07/2026 à 12h00 au plus tard.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Date d'ouverture des offres: Au lieu de Date non définie. Lire 28/07/2026 à 13h00 au plus tard.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Conditions de participation: Au lieu de Date: non définie, lire Date: 28/07/2026 à 13h00

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Conditions de participation: Au lieu de une affiche format A2 composée verticalement et présentant des références significatives de l'architecte mandataire et éventuellement des références de(s)l'architecte(s) associé(s) du groupement, sur la base du modèle visé ci-dessus (support papier + fichier Pdf), lire une affiche format A2 composée verticalement et présentant une référence significative de l'architecte mandataire et une de l'architecte associé du groupement, ainsi qu'une référence significative du Bet associé au groupement sur la base du modèle visé ci-dessus (support papier + fichier Jpeg)

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 5ab77f1a-d38a-4dd3-ad59-459cd5244fac - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/07/2026 10:10:18 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 485983-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 133/2026

Datum der Veröffentlichung: 14/07/2026